

Pièce N°1 : AVIS D'APPEL D'OFFRES (AAO)



AVIS D'APPEL D'OFFRE NATIONAL OUVERT N°006/AONO/COM-ESSE/SG/SIGAMP 2024 DU 14 MAI 2024

(EN PROCEDURE D'URGENCE)

RELATIF A L'ACQUISITION D'UN CAMION BENNE DE LA COMMUNE D'ESSE, DEPARTEMENT DE LA MEFOU ET AFAMBA, REGION DU CENTRE.

1. OBJET DE L'APPEL D'OFFRE

Le Maire de la Commune d'Esse, Autorité Contractante lance en procédure d'Urgence pour le compte de la Commune d'Esse un Avis d'Offres National Ouvert pour *l'acquisition d'un camion benne de la Commune d'Esse, Département de la Mfou et Afamba, Région du Centre.*

2. DESCRIPTION DE LA PRESTATION

Le marché porte sur *L'ACQUISITION D'UN CAMION BENNE DE LA COMMUNE D'ESSE, DEPARTEMENT DE LA MEFOU ET AFAMBA, REGION DU CENTRE.*

Désignation	qté
SINOTRUK HOHAN N7B 6X4 BENNE ZZ325 Porteur 6X4 TROPICALISE OU EQUIVALENT	01
<u>Caractéristiques Techniques</u>	
Moteur WD615 6cylindres en ligne-Euro	
Injection directe- Turbo Intercooler – Puissance 445ch	
Boîte de vitesse HWI 9710	
Pneumatique 13 R 22,5	
Climatisation d'origine	
Double filtration Air et Gazole	
Nouveaux essieux avant 9T- Arrière 16TX2	
Puissance 445 ch – Garde au sol 314 mm	
Capacité réservoir 400 litres	
Frein de parking- bouclier et pare-chocs en acier	
SAV par CAMI	
Formation chauffeur offerte (le jour de la livraison)	
Garantie 02 ans	

NB : Cette prestation comprend des opérations dont la liste n'est pas exhaustive.

Le Camion benne, objet du marché, doit permettre d'assurer le fonctionnement optimum des services et la réalisation effective des missions statutaires de la Mairie.

3. DELAI D'EXECUTION

La durée maximale d'exécution est :

Nom du projet	Délai d'exécution
<i>L'acquisition d'un camion benne de la Commune d'Esse, Département de la Mfou et Afamba, Région du Centre.</i>	2 MOIS

4. ALLOTISSEMENT

Ledit projet fait l'objet ci-après définis:

Départ.	Arr.	Nom du lieu bénéficiaire	Montant en F CFA	Imputation
AFAMABA MIEFOU ET	ESSE	<i>l'acquisition d'un camion benne de la Commune d'Esse, Département de la Mfou et Afamba, Région du Centre.</i>	80 000 000	58 27 100 02 641132 464211 821

5. COUT PREVISIONNEL

Le coût prévisionnel de l'opération proposé par le Maitre d'Ouvrage est de :

Nom du lieu bénéficiaire	Montant en F CFA
<i>l'acquisition d'un camion benne de la Commune d'Esse, Département de la Mfou et Afamba, Région du Centre.</i>	80 000 000

6. PARTICIPATION ET ORIGINE

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à toutes les entreprises de droit camerounais n'étant pas sous une suspension de soumission par le Ministère des Marchés Publics.

7. FINANCEMENT

Les travaux objet du présent Appel d'Offres est financés par le BIP-MINDDEVEL, de l'exercice 2024.

8. CAUTIONNEMENT PROVISoire

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces Administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurances agréées par le Ministère des finances d'un montant de 2% du coût prévisionnel du marché Toutes Taxes Comprises soit les montants ci-après :

Nom du lieu bénéficiaire	Montant en F CFA	MONTANT CAUTIONNEMENT en F CFA
<i>l'acquisition d'un camion benne de la Commune d'Esse, Département de la Mfou et Afamba, Région du Centre.</i>	80 000 000	1 600 000

Valable pendant trente (30) jours au – delà de la date originale de validité des offres.

9. CONSULTATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables à la Commune d'Esse auprès du Chef de la SIGAMP dès publication du présent avis. B.P : 01 ESSE, Tél : (237) : 672 62 11 96/ 699 45 39 04

10. ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le dossier peut être obtenu à la Commune d'Esse, auprès du Chef de la SIGAMP dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de Cent mille (100 000) francs CFA, payable à la Recette Municipale d'Esse.

11. REMISE DES OFFRES

Les offres par lot rédigées en français ou en anglais, en sept (07) exemplaires (dont un original et six copies marqués comme tels), seront déposées à la Structure Interne de la Gestion Administrative des marchés Publics de la Commune d'Esse, au plus tard le 12 JUIN 2024 à 12 heures et devront porter la mention :

**AVIS D'APPEL D'OFFRE NATIONAL OUVERT N°006/AAO/COM-ESSE/SG/SIGAMP/2024 DU 14 MAI 2024
(EN PROCEDURE D'URGENCE)
RELATIF A L'ACQUISITION D'UN CAMION BENNE DE LA COMMUNE D'ESSE, DEPARTEMENT DE LA MEFOU ET
AFAMBA, REGION DU CENTRE.**

(A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT).

12. RECEVABILITE DES OFFRES

Les offres (administratives, techniques et financières) doivent être placées dans trois (03) enveloppes différentes séparées et remises sous pli scellé. Les pièces Administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur compétent ou une autorité Administrative et datant de moins de trois mois, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Avis d'Appel d'Offres.

Le dossier Administratif devra comporter les pièces suivantes:

- 1) La déclaration d'intention de soumissionner datée, timbrée (Fiscal et Communal) et signée (suivant modèle joint) datant de moins de trois (03) mois précédant la date de remise des offres;
- 2) Une attestation de non-faillite établie par le Tribunal de Première Instance datant de moins de trois (03) mois précédant la date de remise des offres;
- 3) Une attestation de domiciliation bancaire du soumissionnaire, délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère en charge des Finances du Cameroun ;
- 4) Une quittance d'achat du Dossier d'Appel d'Offres d'un montant de Cent mille (100 000) francs CFA non remboursable;
- 5) Les cautions de soumission (suivant modèle joint) d'un montant de Un million six cent mille (1 600 000) de Francs CFA d'une durée de validité de cent vingt (120) jours, établie par une banque de premier ordre (article 90.4 CMP) ;
- 6) Une attestation de non exclusion des marchés publics délivrée par l'organisme chargée de la régulation(ARMP);
- 7) Une attestation délivrée par la Caisse Nationale de Prévoyance Sociale (APS) certifiant que le soumissionnaire a satisfait à ses obligations vis-à-vis de ladite caisse;
- 8) Une copie certifiée du registre de commerce en cours de validité ;
- 9) Le plan de localisation timbré (timbre fiscal) ;
- 10) Attestation d'immatriculation timbrée (timbre fiscal) ;

L'Offre technique devra être conforme aux prescriptions du présent dossier, l'offre Financière devra comporter entre autres les devis descriptif, quantitatif et estimatif remplis conformément aux modèles prévus dans le présent dossier d'Avis d'Appel d'Offre.

Ces offres devront être chiffrées hors taxes sur la valeur ajoutée (HTVA) et toutes taxes comprises (TTC) et accompagnées de la lettre de soumission timbrée et signée.

13- OUVERTURES DES OFFRES

L'ouverture des offres aura lieu à la Salle des Actes de l'Hôtel de Ville d'Esse, le 12 juin 2024 à 13 Heures par la Commission Interne de Passation des Marchés auprès de la Commune d'Esse.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne unique de leur choix dûment mandatée.

14- DELAI DE REPONSE DES SOUMISSIONNAIRES

Pour cet Appel d'Offres, le délai de réponse est fixé à vingt (20) jours ouvrables aux entreprises désireuses d'y participer à compter de la date de publication de l'Avis d'Appel d'Offres.

15- CRITERES D'EVALUATION

Les critères d'évaluation sont constitués de deux types : les critères éliminatoires et les critères essentiels.

15.1 Critères éliminatoires

Il s'agit notamment :

- Absence ou non-conformité de la caution de soumission ;
- Fausse déclaration, pièce falsifiée ou scannée ;
- Dossier ayant obtenu au terme de l'analyse technique, moins de 70% d'éléments positifs ;
- L'absence ou non-conformité d'une pièce dans l'offre administrative 48 h après la date d'ouverture des plis ;
- Omission dans le Bordereau des prix ou le Devis quantitatif de l'offre financière d'un prix unitaire quantifié.

15.2 Critères essentiels

Les critères essentiels à la qualification des candidats porteront sur :

- Références de l'entreprise ;
- Caractéristique technique du Camion à livrer ;
- Catalogue et autres prospectus ;
- Garanties sur le matériel proposé ;
- Acceptation des clauses du contrat ;
- Présentation générale des offres.

16- ATTRIBUTION DU MARCHÉ

Le marché sera attribuée au soumissionnaire qui, ayant présenté une offre administrative et technique conforme aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offre et une offre financière évaluée la moins-disante.

Toute offre non présentée en trois (03) volumes sera purement et simplement rejetée ; il en est de même pour toute offre non conforme au Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RPAO).

17- SIGNATURE DU MARCHÉ

A l'issue de l'examen des offres de Passation des Marchés et du choix définitif du soumissionnaire par l'Autorité Contractante, le marché est souscrit par l'Entrepreneur, signée par l'Autorité Contractante et notifiée par le Chef Service du Marché.

18. DUREE DE VALIDITE DES OFFRES

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant 90 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

19- RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Commune d'Esse auprès du Chef de la SIGAMP, B.P : 01 ESSE, Tél : (237) : 672 62 11 96/ 699 45 39 04.

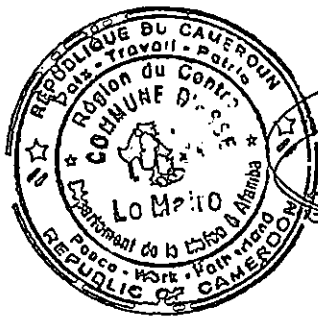
20-ADDITIF A L'APPEL D'OFFRES

Le Maire de la Commune d'ESSE se réserve le droit, en cas de nécessité, d'apporter toute autre modification ultérieure utile au présent appel d'offres.

NB : TOUTE TENTATIVE DE CORRUPTION AVEREE OU FAITS DE MAUVAISES PRATIQUES DEVRA ETRE SIGNALÉE PAR ECRIT ET MESSAGERIE TELEPHONIQUE AU MINISTRE DELEGUE A LA PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE CHARGE DES MARCHES PUBLICS AVEC COPIES AU PRESIDENT DE LA COMMISSION NATIONALE ANTI-CORRUPTION (CONAC) AUX NUMEROS VERTS SUIVANTS : 673 20 57 25/699 37 07 48 ou contacter LA CONAC au numéro vert : 1517.

Amplifications :

1. PREFET/MAF
2. DD MIN/MAF/MAF
3. DD MIN/DEVEL/MAF
4. CHEF SERVICE DU PATRIMONE /MAF
5. ARMP/ICE
6. Pdv/CIMP/ESSE ✓
7. SIGAMP/ESSE ✓
8. CHRONO - ARCHIVES.



ESSE, le 14 MAI 2024

LE MAIRE D'ESSE
(Autorité contractante)

Momo Boue Martin
Ingénieur Informaticien
Comptable-Matières



Pièce N°1 : OPEN INVITATION TO TENDER (OIT)

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN
PAIX-TRAVAIL- PATRIE

MINISTÈRE DE LA DÉCENTRALISATION
ET DU DEVELOPPEMENT LOCAL

RÉGION DU CENTRE

DÉPARTEMENT DE LA MEFOU ET AFAMBA

COMMUNE D'ESSE



REPUBLIC OF CAMEROON
PEACE –WORK – FATHERLAND

MINISTRY OF DECENTRALIZATION
AND LOCAL DEVELOPMENT

CENTER REGION

MEFOU ET AFAMBA DIVISION

ESSE COUNCIL

**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N°006/ONIT/COM-ESSE/SG/ISAMPC /2024 OF THE 14 MAY 2024
(URGENCY PROCEDURE)**

**RELATING TO THE ACQUISITION OF A DUMP TRUCK FROM THE TOWN OF ESSE, DEPARTMENT OF MEFOU AND
AFAMBA, CENTER REGION.**

1. PURPOSE OF THE CONSULTATION

The Mayor of the Municipality of Esse, Contracting Authority launches **OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
N°006/ONIT/COM-ESSE/SG/ISAMPC/2024 OF THE 14 MAY 2024
(URGENCY PROCEDURE)**

**RELATING TO THE ACQUISITION OF A DUMP TRUCK FROM THE TOWN OF ESSE, DEPARTMENT OF MEFOU AND
AFAMBA, CENTER REGION.**

2. DESCRIPTION OF THE SERVICE

The work, object of the present consultation is resumed to the supply of *the acquisition of a DUMP TRUCK depending on
the model:*

<i>Désignation</i>	<i>qty</i>
SINOTRUK HOHAN N7B 6X4 BENNE ZZ325 carrier 6X4 TROPICALIZED OR EQUIVALENT	01
<u>Technical characteristics</u>	
WD615 6cylindres in line-Euro engine	
Direct injection turbo intercooler power 445 ch	
HWI 9710 gearbox	
Tires 13 R 22,5	
Original air conditioning	
Double Air and diesel filtration	
New front axles 9T- rear 16TX2	
power 445 ch – ground clearance 314 mm	
tank capacity 400 liters	
parking brake- shield and bumper in steel aftersales	
Service by CAMI	
Driver training offered (on the day of delivery)	
02 years warranty	

NB: This service includes the following operations, the list of which is not exhaustive.

3. EXECUTION DEADLINE

The maximum execution time is:

Name of project	Exécution deadline
<i>the acquisition of a dump truck from the Town of Esse, Department of Mefou and Afamba, Center région</i>	2 Months

4. ALLOTMENT

Said work is the subject of the following definitions:

Départ.	Arr.	Name of project	Price in F CFA
MEFOU AND AFAMABA	ESSE	<i>the acquisition of a dump truck from the Town of Esse, Department of Mefou and Afamba, Center région</i>	80 000 000

5. ESTIMATED COST

The estimated cost of the operation proposed by the Client is:

Name of project	Price in F CFA	Imputation :
<i>the acquisition of a dump truck from the Town of Esse, Department of Mefou and Afamba, Center région</i>	80 000 000	58 27 100 02 641132 464211 821

6. PARTICIPATION AND ORIGIN

Participation in this Call for Tenders is open to all companies governed by Cameroonian law that are not under suspension of submission by the Ministry of Public Procurement.

7. FINANCING

The subject of this Notice of Consultation is funded by MINDDEVEL-BIP 2024.

8 PROVISIONAL SECURITY

Each tenderer must attach to his Administrative documents, a bid bond established by a first-rate bank or an insurance company approved by the Ministry of Finance for an amount of 2% of the estimated cost of the contract, all taxes included, i.e. the amounts below:

Name of project	Price in F CFA	DEPOSIT AMOUNT in FCFA
<i>The ACQUISITION OF A DUMP TRUCK from the Town of Esse, Department of Mefou and Afamba, Center région</i>	80 000 000	1 600 000

9. CONSULTATION OF THE CONSULTATION FILE

The file can be consulted during working hours at ESSE Council, to the Internal Structure for Administrative Management of Public Contract. B.P: 01 ESSE, Tel: (237): 672 62 11 96/699 45 39 04.

10. ACQUISITION OF THE CONSULTATION FILE

The file may be obtained from ESSE Council Tax Office, to the Internal Structure for Administrative Management of Public Contract, as soon as this notice is published against payment of a non-refundable sum of One hundred thousand (100,000) CFA francs.

11. SUBMISSION OF OFFERS

Bids by lot, written in French or English, in seven (07) copies (including one original and six copies marked as such), will be submitted to the Municipality of Esse, no later than **12 JUNE 2024** at 12 local hours and must bear the mention:

**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N°006/ONIT/COM-ESSE/CIPM/2024 OF THE 14 MAY 2024
(URGENCY PROCEDURE)**

**RELATING TO THE ACQUISITION OF A DUMP TRUCK FROM THE TOWN OF ESSE, DEPARTMENT OF MEFOU AND
AFAMBA, CENTER REGION.**

(TO BE OPEN ONLY DURING THE COUNTING SESSION).

12. ADMISSIBILITY OF OFFERS

The offers (administrative, technical and financial) must be placed in three (03) different separate envelopes and submitted under seal. The other required Administrative documents must imperatively be produced in originals or in certified true copies by the competent issuing department or an Administrative authority and dated less than three months, in accordance with the provisions of the Specific Regulations of the Notice of Invitation to Tender.

The Administrative file must include the following documents:

1. The declaration of intent to tender, dated, stamped (tax and municipal) and signed (according to the attached model) dating from less than 3 months preceding the date of submission of tenders;
2. A certificate of non-fault established by the Court of first instance dating from less than 3 months preceding the date of submission of tenders;
3. A certificate of bank domiciliation of the tenderer, issued by a first class bank approved by the Ministry in charge of Finance of Cameroon;
4. A receipt for the purchase of the tender dossier in amount of One hundred thousand (100,000) CFA francs nonrefundable;
5. Bid bonds (according to the attached model) in the amount of One million six hundred thousand (1 600 000) CFA Francs, with a validity period of one hundred and twenty (120) days, issued by a first class bank(article 90.4 CMP);
6. A certificate of non-exclusion from public contracts issued by the competent authority of the body responsible for regulating public contracts (ARMP);
7. A certificate issued by the national social security fund certifying that the tenderer has met its obligations with respect to the said fund;
8. A certified copy of the valid commercial register;
9. The stamped location plan (tax stamp);
10. Stamped registration certificate (tax stamp);

The technical Offer must comply with the requirements of this file, the financial offer must include, among other things, the descriptive, quantitative and estimated quotes completed in accordance with the models provided in this consultation file.

These offers must be costed exclusive of value added tax (HTVA) and all taxes included (TTC) and accompanied by the letter of submission stamped and signed.

13- OPENING OF OFFERS

The opening of tenders will take place at the Salle des Acts of the Town Hall of Esse, on **12 JUNE 2024** at 13 local hours by the Internal Procurement Commission with the Municipality of Esse.

14- TENDERER RESPONSE DEADLINE

For this Call for Tenders, the response time is set at twenty (20) working days for companies wishing to participate from the date of publication of the Notice of consultation .

15- EVALUATION CRITERIA

There are two types of evaluation criteria: eliminatory criteria and essential criteria.

15.1 Eliminating criteria

These include:

- Absence or non-compliance of the Bid Bond;
- False declaration, falsified or scanned document
- File having obtained at the end of the technical analysis, less than 70% of positive elements;

- The absence or non-compliance of a part in the administrative offer 48 hours after the date of opening of the envelopes;
- Omission in the price schedule or the bill of quantities of the financial offer of a unit price quantified in the BPU or the bill of quantities and estimates.

15.2 Essential criteria

The essential criteria for the qualification of candidates will relate to:

- Company references;
- Technical characteristics of a *Dump Truck* to be delivered;
- Catalog and other leaflets;
- Warranties on the equipment offered;
- Acceptance of contract clauses;
- General presentation of the offers.

16- ALLOCATION OF THE LETTER ORDER

The order letter will be awarded to the tenderer who, having presented an administrative and technical offer in accordance with the requirements of the tender documents and a lowest evaluated financial offer.

Any offer not presented in three (03) volumes will be outright rejected; the same applies to any offer that does not comply with the the Particular Regulation of Invitation to Tender (RPAO).

17- SIGNATURE OF THE ORDER LETTER

Following the examination of the bids, the proposal for the choice of the contractors by the Internal Procurement Commission and the final choice of the Service Provider by the Contracting Authority, the Letter of Order is subscribed by the Contractor and signed. by the Contracting Authority.

18- VALIDITY PERIOD OF OFFERS

The tenderers remain committed by their offer for eighty-six (90) days from the deadline fixed for the submission of tenders.

19-COMPLEMENTARY INFORMATION

Complementary technical information may be obtained during working hours from the ESSE Council, to the Internal Structure for Administrative Management of Public Contract, BP: 01 Esse, Tel: 672 621 196 / 699 453 904.

20- ADDITIVE TO THE CALL FOR TENDERS

The Mayor of the Municipality of ESSE reserves the right, if necessary, to make any other subsequent modification useful to this call for tenders.

NB: ANY ATTEMPTED CORRUPTION OR MADE OF BAD PRACTICES SHOULD BE REPORTED IN WRITING AND TELEPHONE MESSAGING TO THE MINISTER DELEGATED TO THE PRESIDENCY OF THE REPUBLIC IN CHARGE OF PUBLIC PROCUREMENT WITH COPIES TO THE PRESIDENT OF THE NATIONAL ANTI-CORRUPTION COMMISSION (VERACTS) AT THE NUMBER FOLLOWING: 673 20 57 25/699 37 07 48 CONAC at the toll free number: 1517.

At ESSE, 14 MAY 2024

THE MAYOR
(THE CONTRACTING AUTHORITY)

Abdoulaye Amadou Martin
Ingénieur Informaticien
Comptable-Matières



Ampliations :

1. Préfet/MAF
2. DD MINMAP/MAF
3. DDMINDDEVEL/MAF
4. CHEF SERVICE DU PATRIMOINE/MAF
5. ARMP/ICE ✓
6. PdUCIMP/ESSE
7. SIGAMP/ESSE
8. CHRONO – ARCHIVES.